

**{50} Philippians**

King James 1769 Version

King James Paraphrase

**Chapter 1**

(1) Paul and Timotheus, the servants of Jesus Christ, to all the saints in Christ Jesus which are at Philippi, with the bishops and deacons:

(2) Grace *be* unto you, and peace, from God our Father, and *from* the Lord Jesus Christ.

(3) I thank my God upon every remembrance of you,

(4) Always in every prayer of mine for you all making request with joy,

(5) For your fellowship in the gospel from the first day until now;

(6) Being confident of this very thing, that he which hath begun a good work in you will perform *it* until the day of Jesus Christ:

(7) Even as it is meet for me to think this of you all, because I have you in my heart; inasmuch as both in my bonds, and in the defence and confirmation of the gospel, ye all are partakers of my grace.

(8) For God is my record, how greatly I long after you all in the bowels of Jesus Christ.

(9) And this I pray, that your love may abound yet more and more in knowledge and *in* all judgment;

(10) That ye may approve things that are excellent; that ye may be sincere and without offence till the day of Christ;

**Chapter 1**

(1) Paul and Timothy,<sup>a</sup> the servants of Jesus Christ, to all the saints in Christ Jesus who are at Philippi, with the bishops {pastors} and deacons:

(2) Grace *be* to you, and peace,<sup>b</sup> from God our Father, and *from* the Lord Jesus Christ.

(3) I thank my God every time I remember you,

(4) Always in my every prayer for you all making request with joy,

(5) Because of your fellowship in the gospel from the first day until now;

(6) Being confident of this very thing, that He Who has begun a good work in you will perform *it* until the day of Jesus Christ:<sup>c</sup>

(7) Even as it is appropriate for me to think this of you all, because I have you in my heart; since both in my bonds, and in the defense and confirmation of the gospel, you all share in my grace.

(8) Because God is my witness, how greatly I long after you all with the compassion of Jesus Christ.

(9) And this I pray, that your love may abound yet more and more in knowledge and *in* all judgment;

(10) That you may approve things that are excellent; that you may be sincere and without offense until the day of Christ;<sup>d</sup>

1:1a – Timothy – Acts 16:1

1:2b – Grace and Peace – grace always precedes peace – Rom. 1:7; I Cor. 1:3; II Cor. 1:2; Gal. 1:3; Eph. 1:2; Col. 1:2; I Thes. 1:1; II Thes. 1:2; I Tim. 1:2; II Tim. 1:2; Tit. 1:4; Philemon 1:3; I Pet. 1:2; II Pet. 1:2; II Jn. 1:3 – grace means receiving something as a free gift that is totally undeserved

1:6c - the day of Jesus Christ - the day of the rapture – See note on I Cor. 1:8; 15:26

1:10d – the day of Christ – the day of the rapture

**{50} Philippians**

**King James 1769 Version**

(11) Being filled with the fruits of righteousness, which are by Jesus Christ, unto the glory and praise of God.  
(12) But I would ye should understand, brethren, that the things *which happened* unto me have fallen out rather unto the furtherance of the gospel;  
(13) So that my bonds in Christ are manifest in all the palace, and in all other *places*;  
(14) And many of the brethren in the Lord, waxing confident by my bonds, are much more bold to speak the word without fear.  
(15) Some indeed preach Christ even of envy and strife; and some also of good will:  
(16) The one preach Christ of contention, not sincerely, supposing to add affliction to my bonds:  
(17) But the other of love, knowing that I am set for the defence of the gospel.  
(18) What then? notwithstanding, every way, whether in pretence, or in truth, Christ is preached; and I therein do rejoice, yea, and will rejoice.  
(19) For I know that this shall turn to my salvation through your prayer, and the supply of the Spirit of Jesus Christ,  
(20) According to my earnest expectation and *my* hope, that in nothing I shall be ashamed, but *that* with all boldness, as always, *so* now also Christ shall be magnified in my body, whether *it be* by life, or by death.

**King James Paraphrase**

(11) Being filled with the fruits of righteousness, which are by Jesus Christ, to the glory and praise of God.  
(12) But I desire that you should understand, brothers, that the things *which happened* to me have turned out rather to the furtherance of the gospel;  
(13) So that my bonds in Christ are clearly seen in all the palace, and in all other *places*;  
(14) And many of the brothers in the Lord, growing confident because of my bonds, are much more bold to speak the word without fear.  
(15) Some indeed preach Christ even out of envy and strife; and some also of good will:  
(16) The one preach Christ from contention, not sincerely, supposing to add affliction to my bonds:  
(17) But the other out of love, knowing that I am set for the defense of the gospel.  
(18) What then? notwithstanding, every way, whether in pretense, or in truth, Christ is preached; and in that I rejoice, yes, and will rejoice.  
(19) Because I know that this shall turn to my salvation through your prayer, and the supply of the Spirit of Jesus Christ,  
(20) According to my earnest expectation and *my* hope, that in nothing I shall be ashamed, but *that* with all boldness, as always, *so* now also Christ shall be magnified in my body, whether *it be* by life, or by death.

**{50} Philippians**

**King James 1769 Version**

**King James Paraphrase**

(21) For to me to live *is* Christ, and to die *is* gain.

(21) Because to me to live *is* Christ, and to die *is* gain.

(22) But if I live in the flesh, this *is* the fruit of my labour: yet what I shall choose I wot not.

(22) But if I live in the flesh, this *is* the fruit of my labor: yet what I shall choose I do not know.

(23) For I am in a strait betwixt two, having a desire to depart, and to be with Christ; which is far better:

(23) Because I am in a strait between two, having a desire to depart, and to be with Christ; which is far better:

(24) Nevertheless to abide in the flesh *is* more needful for you.

(24) Nevertheless to remain in the flesh *is* more needful for you.

(25) And having this confidence, I know that I shall abide and continue with you all for your furtherance and joy of faith;

(25) And having this confidence, I know that I shall remain and continue with you all for your furtherance and joy of faith;

(26) That your rejoicing may be more abundant in Jesus Christ for me by my coming to you again.

(26) That your rejoicing may be more abundant in Jesus Christ for me by my coming to you again.

(27) Only let your conversation be as it becometh the gospel of Christ: that whether I come and see you, or else be absent, I may hear of your affairs, that ye stand fast in one spirit, with one mind striving together for the faith of the gospel;

(27) Only let your conversation be as it becomes the gospel of Christ: that whether I come and see you, or else be absent, I may hear of your affairs, that you stand fast in one spirit, with one mind striving together for the faith of the gospel;

(28) And in nothing terrified by your adversaries: which is to them an evident token of perdition, but to you of salvation, and that of God.

(28) And in nothing terrified by your adversaries: which is to them an evident token of perdition, but to you of salvation, and that of God.

(29) For unto you it is given in the behalf of Christ, not only to believe on him, but also to suffer for his sake;

(29) Because to you it is given in the behalf of Christ, not only to believe on Him, but also to suffer for His sake;

(30) Having the same conflict which ye saw in me, and now hear *to be* in me.

(30) Having the same conflict which you saw in me, and now hear *to be* in me.

**{50} Philippians**

King James 1769 Version

King James Paraphrase

**Chapter 2**

(1) If *there be* therefore any consolation in Christ, if any comfort of love, if any fellowship of the Spirit, if any bowels and mercies,

(2) Fulfil ye my joy, that ye be likeminded, having the same love, *being* of one accord, of one mind.

(3) *Let* nothing *be done* through strife or vainglory; but in lowliness of mind let each esteem other better than themselves.

(4) Look not every man on his own things, but every man also on the things of others.

(5) Let this mind be in you, which was also in Christ Jesus:

(6) Who, being in the form of God, thought it not robbery to be equal with God:

(7) But made himself of no reputation, and took upon him the form of a servant, and was made in the likeness of men:

(8) And being found in fashion as a man, he humbled himself, and became obedient unto death, even the death of the cross.

(9) Wherefore God also hath highly exalted him, and given him a name which is above every name:

(10) That at the name of Jesus every knee should bow, of *things* in heaven, and *things* in earth, and *things* under the earth;

(11) And *that* every tongue should confess that Jesus Christ *is* Lord, to the glory of God the Father.

**Chapter 2**

(1) If *there is* therefore any encouragement in Christ, if there is any comfort of love, if there is any fellowship of the Spirit, if there is any compassion and mercies,

(2) Fulfill my joy, that you be like minded, having the same love, *being* of one accord, of one mind.

(3) *Let* nothing *be done* through strife or selfish ambition; but in humility let each consider others better than themselves.

(4) Let everyone not look out just for his own interests, but let everyone also look out for the interests of others.

(5) Let this mind be in you, which was also in Christ Jesus:

(6) Who, being in the form of God, did not think it robbery to be equal with God:

(7) But made Himself of no reputation, and took upon Himself the form of a servant, and was made in the likeness of men:

(8) And being found in fashion as a man, He humbled Himself, and became obedient to death, even the death of the cross.

(9) Therefore God also has highly exalted Him, and given Him a Name which is above every name:

(10) That at the Name of Jesus every knee should bow, of *things* in heaven, and *things* in earth, and *things* under the earth;

(11) And *that* every tongue should confess that Jesus Christ *is* Lord, to the glory of God the Father.

**{50} Philippians**

**King James 1769 Version**

(12) Wherefore, my beloved, as ye have always obeyed, not as in my presence only, but now much more in my absence, work out your own salvation with fear and trembling.

(13) For it is God which worketh in you both to will and to do of *his* good pleasure.

(14) Do all things without murmurings and disputings:

(15) That ye may be blameless and harmless, the sons of God, without rebuke, in the midst of a crooked and perverse nation, among whom ye shine as lights in the world;

(16) Holding forth the word of life; that I may rejoice in the day of Christ, that I have not run in vain, neither laboured in vain.

(17) Yea, and if I be offered upon the sacrifice and service of your faith, I joy, and rejoice with you all.

(18) For the same cause also do ye joy, and rejoice with me.

(19) But I trust in the Lord Jesus to send Timotheus shortly unto you, that I also may be of good comfort, when I know your state.

(20) For I have no man likeminded, who will naturally care for your state.

(21) For all seek their own, not the things which are Jesus Christ's.

(22) But ye know the proof of him, that, as a son with the father, he hath served with me in the gospel.

(23) Him therefore I hope to send presently, so soon as I shall see how it will go with me.

**King James Paraphrase**

(12) Therefore, my beloved, as you have always obeyed, not as in my presence only, but now much more in my absence, work out your own salvation with fear and trembling.

(13) Because it is God Who works in you both to will and to do of *His* good pleasure.

(14) Do all things without murmurings and disputes:

(15) That you may be blameless and harmless, the sons of God, without rebuke, in the midst of a crooked and perverse nation, among whom you shine as lights in the world;

(16) Holding forth the word of life; that I may rejoice in the day of Christ,<sup>a</sup> that I have not run in vain, neither labored in vain.

(17) Yes, and if I am offered upon the sacrifice and service of your faith, I have joy, and rejoice with you all.

(18) For this same reason you also rejoice, and rejoice with me.

(19) But I trust in the Lord Jesus to send Timothy shortly to you, that I also may be of good comfort, when I know your state.

(20) Because I have no man like minded, who will naturally care for your state.

(21) Because all seek their own, not the things which are Jesus Christ's.

(22) But you know his proof, that, as a son with the father, he has served with me in the gospel.

(23) Therefore I hope to send him presently, so soon as I shall see how it will go with me.

2:16a –the day of Christ – the Rapture – see note on Phil. 1:10

**{50} Philippians**

**King James 1769 Version**

(24) But I trust in the Lord that I also myself shall come shortly.  
(25) Yet I supposed it necessary to send to you Epaphroditus, my brother, and companion in labour, and fellowsoldier, but your messenger, and he that ministered to my wants.  
(26) For he longed after you all, and was full of heaviness, because that ye had heard that he had been sick.  
(27) For indeed he was sick nigh unto death: but God had mercy on him; and not on him only, but on me also, lest I should have sorrow upon sorrow.  
(28) I sent him therefore the more carefully, that, when ye see him again, ye may rejoice, and that I may be the less sorrowful.  
(29) Receive him therefore in the Lord with all gladness; and hold such in reputation:  
(30) Because for the work of Christ he was nigh unto death, not regarding his life, to supply your lack of service toward me.

**Chapter 3**

(1) Finally, my brethren, rejoice in the Lord. To write the same things to you, to me indeed is not grievous, but for you *it is* safe.  
(2) Beware of dogs, beware of evil workers, beware of the concision.

**King James Paraphrase**

(24) But I trust in the Lord that I also myself shall come shortly.  
(25) Yet I supposed it necessary to send to you Epaphroditus,<sup>b</sup> my brother, and companion in labor, and fellow soldier, but your messenger, and he who ministered to my wants.  
(26) Because he longed after you all, and was full of heaviness, because you had heard that he had been sick.  
(27) Because indeed he was sick near to death: but God had mercy on him; and not on him only, but on me also, lest I should have sorrow upon sorrow.  
(28) I sent him therefore the more carefully, that, when you see him again, you may rejoice, and that I may be the less sorrowful.  
(29) Receive him therefore in the Lord with all gladness; and hold such in reputation:  
(30) Because for the work of Christ he was near to death, not regarding his life, to supply your lack of service towards me.

**Chapter 3**

(1) Finally, my brothers, rejoice in the Lord. To write the same things to you, to me indeed is not grievous, but for you *it is* safe.  
(2) Beware of dogs, beware of evil workers, beware of the mutilators.

2:25b – Epaphroditus – Philip. 4:18

**{50} Philippians**

**King James 1769 Version**

(3) For we are the circumcision, which worship God in the spirit, and rejoice in Christ Jesus, and have no confidence in the flesh.

(4) Though I might also have confidence in the flesh. If any other man thinketh that he hath whereof he might trust in the flesh, I more:

(5) Circumcised the eighth day, of the stock of Israel, *of* the tribe of Benjamin, an Hebrew of the Hebrews; as touching the law, a Pharisee;

(6) Concerning zeal, persecuting the church; touching the righteousness which is in the law, blameless.

(7) But what things were gain to me, those I counted loss for Christ.

(8) Yea doubtless, and I count all things *but* loss for the excellency of the knowledge of Christ Jesus my Lord: for whom I have suffered the loss of all things, and do count them *but* dung, that I may win Christ,

(9) And be found in him, not having mine own righteousness, which is of the law, but that which is through the faith of Christ, the righteousness which is of God by faith:

(10) That I may know him, and the power of his resurrection, and the fellowship of his sufferings, being made conformable unto his death;

(11) If by any means I might attain unto the resurrection of the dead.

**King James Paraphrase**

(3) Because we are the circumcision, who worship God in the spirit, and rejoice in Christ Jesus, and have no confidence in the flesh.

(4) Though I might also have confidence in the flesh. If any other man thinks that he has reason to trust in the flesh, I have more:

(5) Circumcised the eighth day, of the stock of Israel, *of* the tribe of Benjamin,<sup>a</sup> a Hebrew of the Hebrews; as concerning the law, a Pharisee;

(6) Concerning zeal, persecuting the church; concerning the righteousness which is in the law, blameless.

(7) But what things were gain to me, those I counted loss for Christ.

(8) Yes doubtless, and I count all things *but* loss for the excellency of the knowledge of Christ Jesus my Lord: for Whom I have suffered the loss of all things, and count them *but* dung, that I may win Christ,

(9) And be found in Him, not having my own righteousness, which is of the law, but that which is through the faith of Christ,<sup>b</sup> the righteousness which is of God by faith:

(10) That I may know Him, and the power of His resurrection, and the fellowship of His sufferings, being made conformable to His death;

(11) If by any means I might attain to the resurrection of the dead.

3:5a - tribe of Benjamin – I Ki. 11:31; 12:23; Rom. 11:1

3:9b faith of Jesus Christ – {διὰ} of or through - many modern translations change of to in but we are saved by Jesus' faith {faithfulness} not our own! – We must believe! – Rom. 3:22; Rom. 10:9; Gal. 2:16; 3:22; Phil. 3:9; Rev. 14:12 - Even the ability to believe is a free gift of God and nothing we deserve or are capable of on our own! See Holy Bible vs. New Age Bibles and Faith “of” Christ or Faith “in” Christ? at www.TheWordNotes.com

**{50} Philippians**

**King James 1769 Version**

(12) Not as though I had already attained, either were already perfect: but I follow after, if that I may apprehend that for which also I am apprehended of Christ Jesus.

(13) Brethren, I count not myself to have apprehended: but *this* one thing *I do*, forgetting those things which are behind, and reaching forth unto those things which are before,

(14) I press toward the mark for the prize of the high calling of God in Christ Jesus.

(15) Let us therefore, as many as be perfect, be thus minded: and if in any thing ye be otherwise minded, God shall reveal even this unto you.

(16) Nevertheless, whereto we have already attained, let us walk by the same rule, let us mind the same thing.

(17) Brethren, be followers together of me, and mark them which walk so as ye have us for an ensample.

(18) (For many walk, of whom I have told you often, and now tell you even weeping, *that they are* the enemies of the cross of Christ:

(19) Whose end *is* destruction, whose God *is their* belly, and *whose* glory *is* in their shame, who mind earthly things.)

(20) For our conversation is in heaven; from whence also we look for the Saviour, the Lord Jesus Christ:

(21) Who shall change our vile body, that it may be fashioned like unto his glorious body, according to the working whereby he is able even to subdue all things unto himself.

**King James Paraphrase**

(12) Not as though I had already attained it, nor am already perfect: but I follow after it, that I may take hold of that for which also I have been taken hold of for Christ Jesus.

(13) Brothers, I do not count myself to have attained it: but *this* one thing *I do*, forgetting those things which are behind, and reaching forth to those things which are before,

(14) I press toward the mark for the prize of the high calling of God in Christ Jesus.

(15) Let us therefore, as many as are perfect {spiritually mature}, be so minded: and if in anything you are otherwise minded, God shall reveal even this to you.

(16) Nevertheless, where we have already attained, let us walk by the same rule, let us be like minded.

(17) Brothers, be my followers together, and mark those who walk so as you have us for an example.

(18) (Because many walk, of whom I have told you often, and now tell you even weeping, *that they are* the enemies of the cross of Christ:

(19) Whose end *is* destruction, whose god *is their* stomach, and *whose* glory *is* in their shame, who mind earthly things.)

(20) Because our conversation is in heaven; from where we also look for the Savior, the Lord Jesus Christ:

(21) Who shall change our vile body, that it may be fashioned like His glorious body, according to the working with which He is able even to subdue all things to Himself.



**{50} Philippians**

King James 1769 Version

King James Paraphrase

**Chapter 4**

(1) Therefore, my brethren dearly beloved and longed for, my joy and crown, so stand fast in the Lord, *my* dearly beloved.

(2) I beseech Euodias, and beseech Syntyche, that they be of the same mind in the Lord.

(3) And I intreat thee also, true yokefellow, help those women which laboured with me in the gospel, with Clement also, and *with* other my fellowlabourers, whose names *are* in the book of life.

(4) Rejoice in the Lord alway: *and* again I say, Rejoice.

(5) Let your moderation be known unto all men. The Lord *is* at hand.

(6) Be careful for nothing; but in every thing by prayer and supplication with thanksgiving let your requests be made known unto God.

(7) And the peace of God, which passeth all understanding, shall keep your hearts and minds through Christ Jesus.

(8) Finally, brethren, whatsoever things are true, whatsoever things *are* honest, whatsoever things *are* just, whatsoever things *are* pure, whatsoever things *are* lovely, whatsoever things *are* of good report; if *there be* any virtue, and if *there be* any praise, think on these things.

(9) Those things, which ye have both learned, and received, and heard, and seen in me, do: and the God of peace shall be with you.

**Chapter 4**

(1) Therefore, my brothers dearly beloved and longed for, my joy and crown, so stand fast in the Lord, *my* dearly beloved.

(2) I urge {ask; encourage} Euodias, and Syntyche, that they be of the same mind in the Lord.

(3) And I ask you also, true yoke fellow, help those women who labored with me in the gospel, with Clement also, and *with* others of my fellow laborers, whose names *are* in the Book of Life.

(4) Rejoice in the Lord always: *and* again I say, Rejoice.

(5) Let your moderation be known to all men. The Lord *is* at hand.

(6) Do not be anxious about anything; but in everything by prayer and requests with thanksgiving let your requests be made known to God.

(7) And the peace of God, which passes all understanding, shall keep your hearts and minds through Christ Jesus.

(8) Finally, brothers, whatever things are true, whatever things *are* honest, whatever things *are* just, whatever things *are* pure, whatever things *are* lovely, whatever things *are* of good report; if *there is* any virtue, and if *there is* any praise, think on these things.

(9) Those things, which you have both learned, and received, and heard, and seen in me, do: and the God of peace shall be with you.

**{50} Philippians**

**King James 1769 Version**

(10) But I rejoiced in the Lord greatly, that now at the last your care of me hath flourished again; wherein ye were also careful, but ye lacked opportunity.

(11) Not that I speak in respect of want: for I have learned, in whatsoever state I am, *therewith* to be content.

(12) I know both how to be abased, and I know how to abound: every where and in all things I am instructed both to be full and to be hungry, both to abound and to suffer need.

(13) I can do all things through Christ which strengtheneth me.

(14) Notwithstanding ye have well done, that ye did communicate with my affliction.

(15) Now ye Philippians know also, that in the beginning of the gospel, when I departed from Macedonia, no church communicated with me as concerning giving and receiving, but ye only.

(16) For even in Thessalonica ye sent once and again unto my necessity.

(17) Not because I desire a gift: but I desire fruit that may abound to your account.

(18) But I have all, and abound: I am full, having received of Epaphroditus the things *which were sent* from you, an odour of a sweet smell, a sacrifice acceptable, wellpleasing to God.

**King James Paraphrase**

(10) But I rejoiced in the Lord greatly, that now at the last your care for me has flourished again; in which you were also careful, but you lacked opportunity.

(11) Not that I speak in respect of want: because I have learned, in whatever state I am, to be content.

(12) I know both how to be brought low, and I know how to be lifted up: everywhere and in all things I am instructed both to be full and to be hungry, both to have plenty and to suffer need.

(13) I can do all things through Christ Who strengthens me.

(14) Nevertheless you have done well, that you did communicate with my affliction.

(15) Now you Philippians know also, that in the beginning of the gospel, when I departed from Macedonia, no church communicated with me as concerning giving and receiving, but you only.

(16) Because even in Thessalonica you sent once and again to my needs.

(17) Not because I desire a gift: but I desire fruit that may abound to your account.

(18) But I have all, and abound: I am full, having received of Epaphroditus<sup>a</sup> the things *which were sent* from you, an aroma of a sweet smell, a sacrifice acceptable, well pleasing to God.

4:18a – Philip. 2:25

**{50} Philippians**

**King James 1769 Version**

(19) But my God shall supply all your need according to his riches in glory by Christ Jesus.

(20) Now unto God and our Father *be* glory for ever and ever. Amen.

(21) Salute every saint in Christ Jesus. The brethren which are with me greet you.

(22) All the saints salute you, chiefly they that are of Caesar's household.

(23) The grace of our Lord Jesus Christ *be* with you all. Amen.

**King James Paraphrase**

(19) But my God shall supply all your needs according to His riches in glory by Christ Jesus.

(20) Now to God and our Father *be* glory for ever and ever. Amen {let it be}.

(21) Salute every saint in Christ Jesus. The brothers who are with me greet you.

(22) All the saints salute you, chiefly those who are of Caesar's household.

(23) The grace of our Lord Jesus Christ *be* with you all. Amen {Let it be}.

